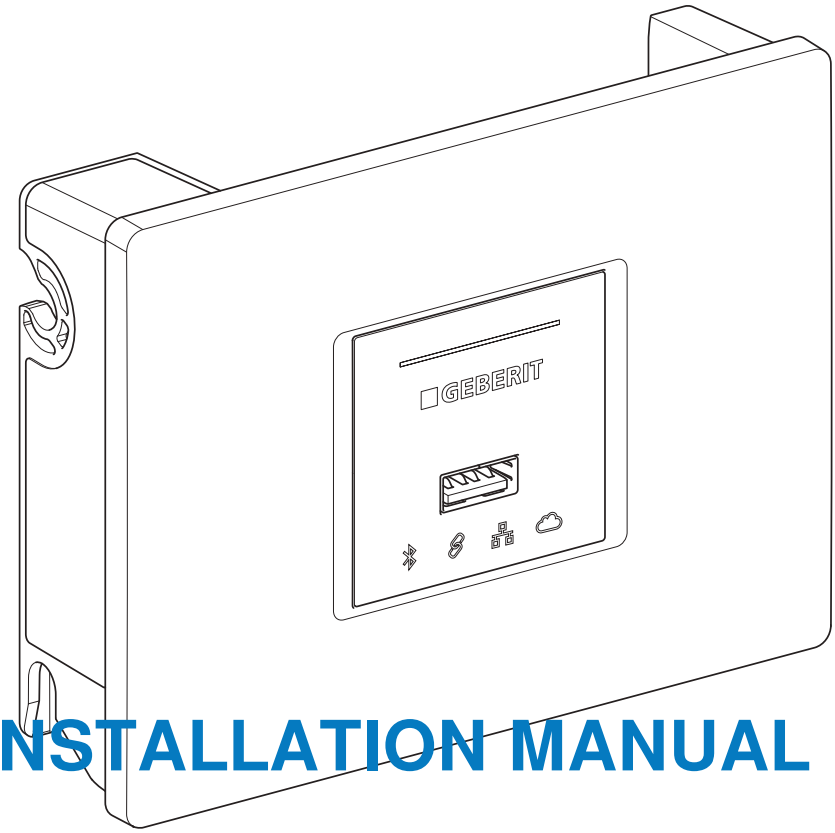
GEBERIT GATEWAY

GEBERIT

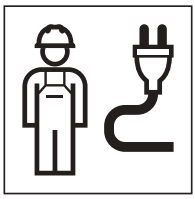


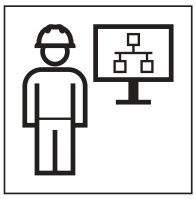
INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

KNOW HOW INSTALLED







971.356.00.0(02)



GEFAHR

Elektrischer Schlag

Unsachgemässe Installation kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ► Elektroanschluss darf nur durch ausgebildete Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- ► Vor dem Anschliessen der Kabel Stromversorgung unterbrechen.
- ► Installation ausschliesslich innerhalb definierter Schutzbereiche vornehmen und geeignete Schutzmassnahmen treffen.

Weitere Sicherheitshinweise im Systemhandbuch zu Geberit Connect beachten.

DANGER

Electric shock

Incorrect installation can lead to death or serious injuries.

- ► Only trained electrically skilled persons are permitted to set up the electrical connection.
- ► Disconnect the power supply before connecting the cables.
- ► Only carry out the installation within the defined protective areas and take the appropriate safety measures.

Observe further safety instructions in the system manual for Geberit Connect.

DANGER

Décharge électrique

Une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

- ► Le raccordement électrique ne doit être réalisé que par une personne qualifiée en électricité.
- ► Avant de raccorder les câbles, couper l'alimentation électrique.
- ► Réaliser l'installation uniquement à l'intérieur des périmètres de protection définis et prendre des mesures de protection adaptées.

Consulter les autres consignes de sécurité dans le manuel du système Geberit Connect.

PERICOLO

Scossa elettrica

Un'installazione non appropriata può provocare gravi lesioni o la morte.

- ► L'allacciamento elettrico deve essere effettuato solo da un elettricista qualificato.
- ► Prima di collegare i cavi, interrompere l'alimentazione elettrica.
- ► Effettuare l'installazione solo all'interno di perimetri di protezione definiti e adottare delle misure di protezione idonee.

Osservare le ulteriori avvertenze di sicurezza riportate nel manuale del sistema per Geberit Connect.

18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)

GEVAAR

Elektrisch schok

Ondeskundige installatie kan ernstig letsel en de dood tot gevolg hebben.

- ► De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door een opgeleide elektricien.
- ► Voor het aansluiten van de elektriciteitskabels stroomvoorziening onderbreken.
- ► Installatie uitsluitend binnen gedefinieerde beschermingszones uitvoeren en geschikte beschermingsmaatregelen treffen.

Zie voor meer veiligheidsaanwijzingen het systeemhandboek voor Geberit Connect.

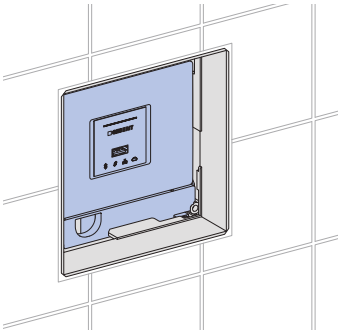
NIEBEZPIECZEŃSTWO

Porażenie prądem

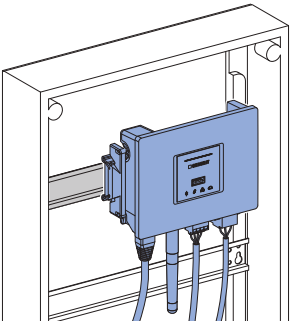
Nieprawidłowa instalacja może doprowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci.

- ► Przyłącze elektryczne może być wykonane wyłącznie przez specjalistę elektryka.
- ► Przed podłączeniem przewodu przerwać zasilanie.
- ► Instalację wykonywać wyłącznie w obrębie zdefiniowanych stref ochronnych i stosować odpowiednie środki ochronne.

Należy przestrzegać pozostałych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi systemu Geberit Connect.



A 5

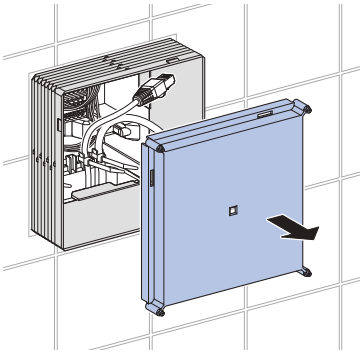


B 11

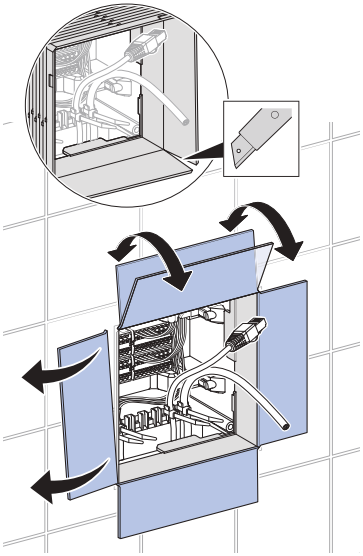
18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)

A

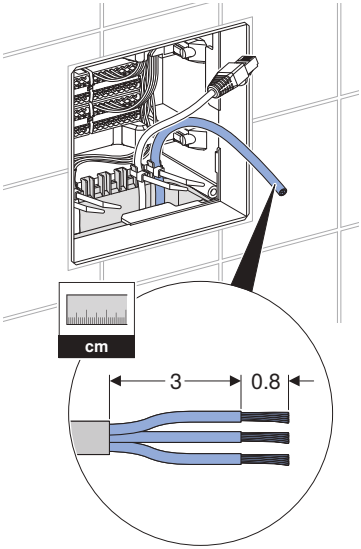
1



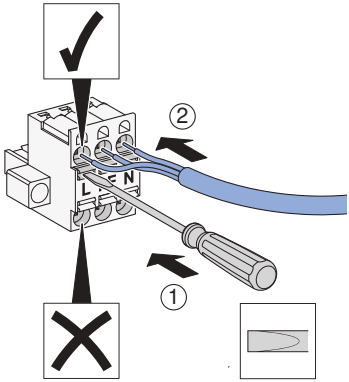
2



3

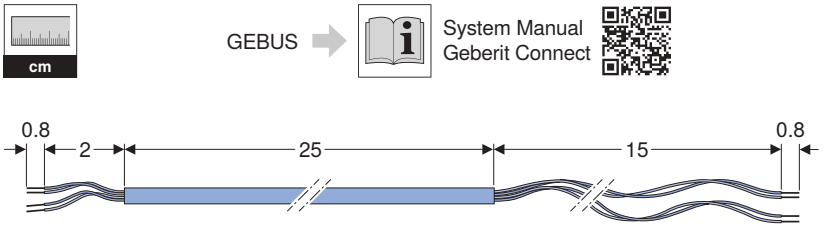


4

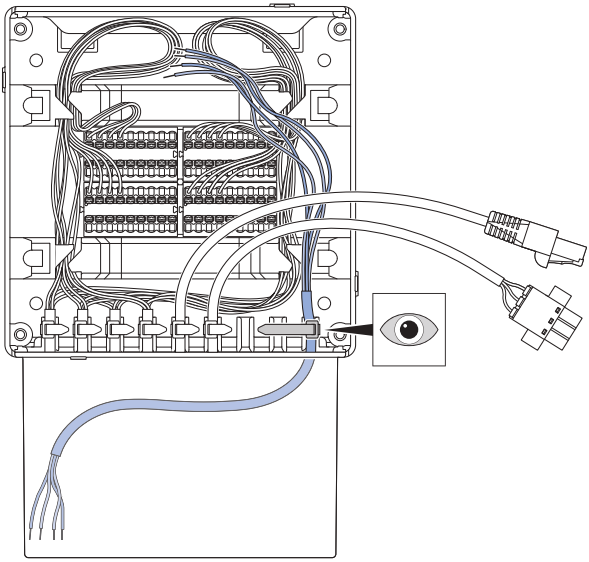


L	braun / brown / marron / marrone
PE	gelb/grün / yellow/green / jaune/vert / giallo/verde
N	blau / blue / bleu / blu

5

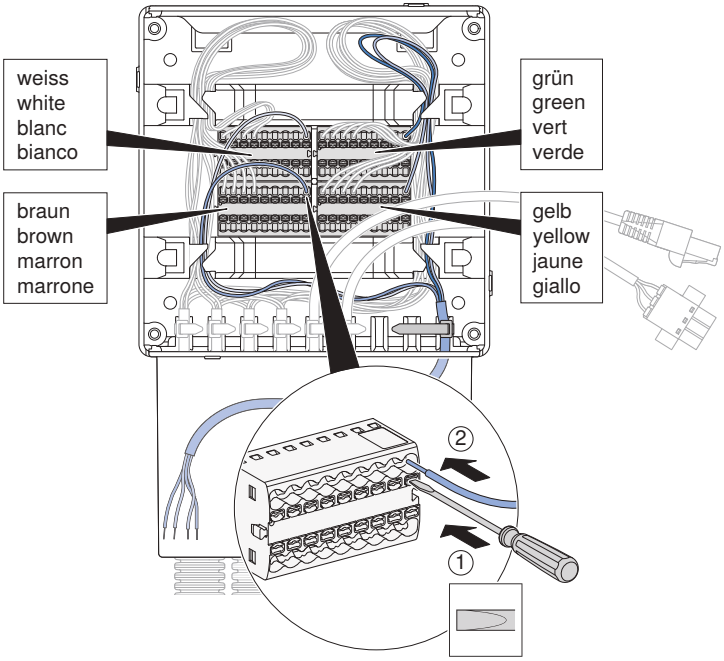


6

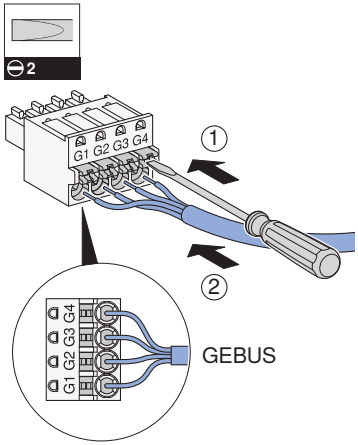


18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)

7


weiss
white
blanc
bianco
braun
brown
marron
marrone
grün
green
vert
verde
gelb
yellow
jaune
giallo
②
①

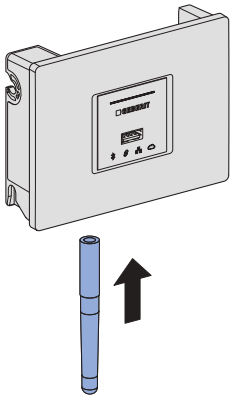
8



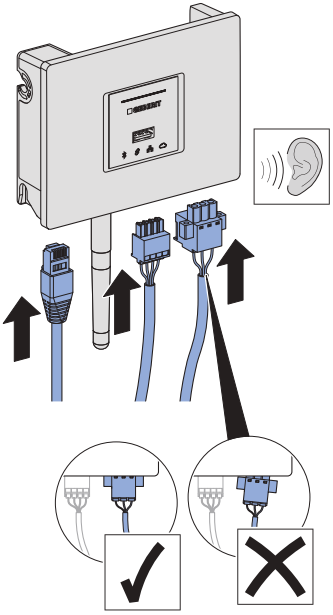
G1	weiss / white / blanc / bianco
G2	braun / brown / marron / marrone
G3	grün / green / vert / verde
G4	gelb / yellow / jaune / giallo

System Manual
Geberit Connect

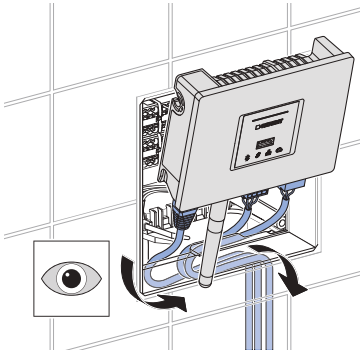
9



10

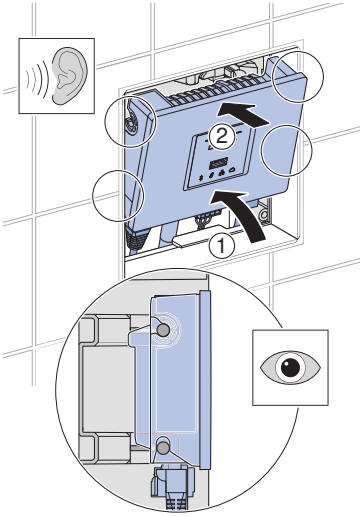


11

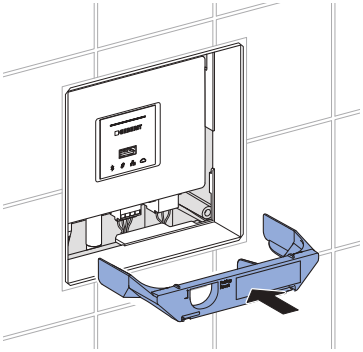


18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)

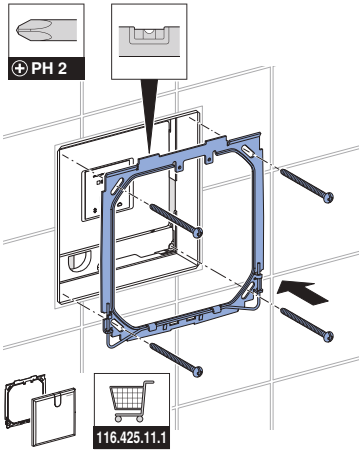
12



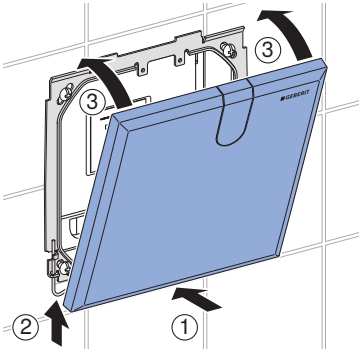
13



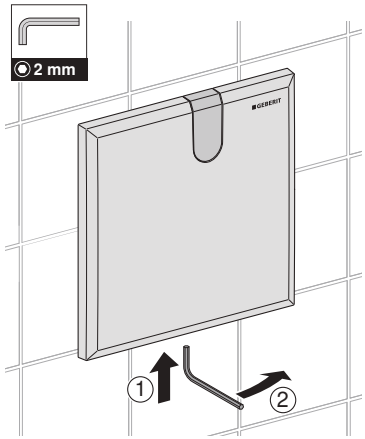
14

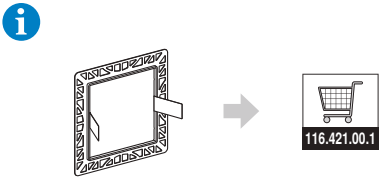


15



16

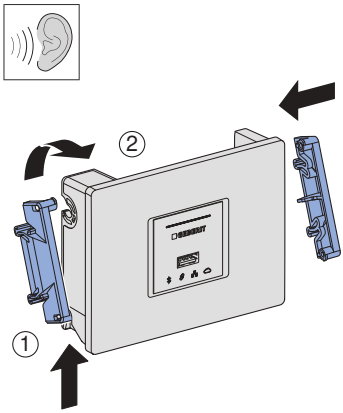




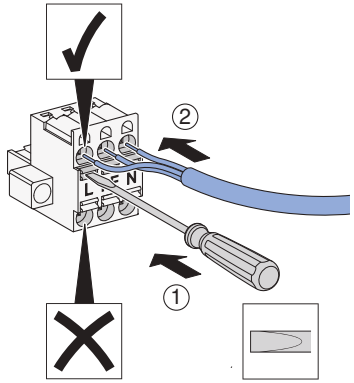
18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)

B

1

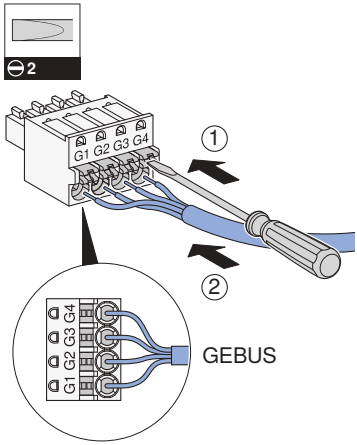


2



L	braun / brown / marron / marrone
PE	gelb/grün / yellow/green / jaune/vert / giallo/verde
N	blau / blue / bleu / blu

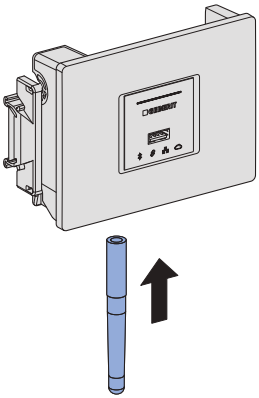
3



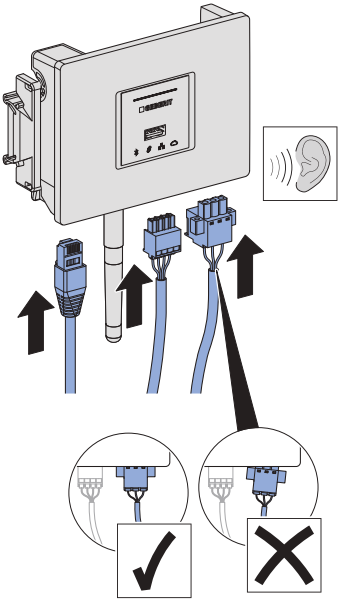
G1	weiss / white / blanc / bianco
G2	braun / brown / marron / marrone
G3	grün / green / vert / verde
G4	gelb / yellow / jaune / giallo

System Manual
Geberit Connect

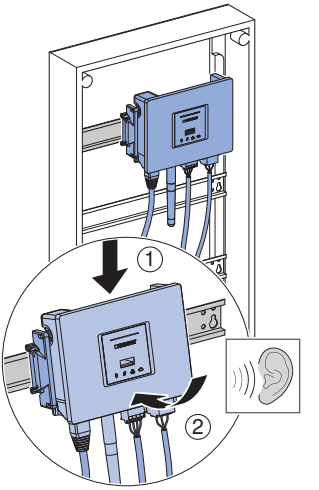
4



5



6



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

18014407632178571 © 09-2023
971.356.00.0(02)